ВАЗОРАТИ МАОРИФ ВА ИЛМИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

ДОНИШКАДАИ ОМӮЗГОРИИ ТОҶИКИСТОН ДАР ШАҲРИ ПАНҶАКЕНТ

МАХЗАНИ ИЛМ/ПАЁМИ ДОНИШКАДА, 2021, № 2.

МАВОДИ

он-лайн ва офф-лайн анҷумани илмӣ-амалии байналмилалии апрелӣ дар мавзӯи “Масоили мубрами улуми иҷтимоӣ-гуманитарӣ, риёзӣ ва дақиқ дар замони муосир”, 26 апрели соли 2021 дар Донишкадаи омӯзгории Тоҷикистон дар шаҳри Панҷакент

СОКРОВИЩНИЦА НАУКИ/ВЕСТНИК ИНСТИТУТА, 2021, № 2.

МАТЕРИАЛЫ

научно-практической международной апрельской он-лайн и офф-лайн конференции, на тему «Актуальные проблемы общественно-гуманитарных, точных и естественных наук в современную эпоху”, 26 апреля 2021 года в Таджикском педагогическом институте в городе Пенджикент

TREASURY OF SCIENCE/BULLETIN OF THE INSTITUTE, 2021, No. 2.

MATERIALS

of the scientific and practical international April online and off-line conference, on the topic "Actual problems of social and humanitarian, exact and natural sciences in the modern era", April 26, 2021 at the Tajik Pedagogical Institute in the city of Penjikent.

Панҷакент – 2021

ВАЗОРАТИ МАОРИФ ВА ИЛМИ ҶУМҲУРИИ ТОҶИКИСТОН

ДОНИШКАДАИ ОМӮЗГОРИИ ТОҶИКИСТОН
ДАР ШАҲРИ ПАНҶАКЕНТ

МАХЗАНИ ИЛМ/ПАЁМИ ДОНИШКАДА, 2021, № 2.

МАВОДИ
он-лайн ва офф-лайн анҷумани илмӣ-амалии байналмилалии апрелӣ дар мавзӯи “Масоили мубрами улуми иҷтимоӣ-гуманитарӣ, риёзӣ ва дақиқ дар замони муосир”, 26 апрели соли 2021 дар Донишкадаи омӯзгории Тоҷикистон дар шаҳри Панҷакент

СОКРОВИЩНИЦА НАУКИ/ВЕСТНИК ИНСТИТУТА, 2021, № 2.

МАТЕРИАЛЫ
научно-практической международной апрельской он-лайн и офф-лайн конференции, на тему «Актуальные проблемы общественно-гуманитарных, точных и естественных наук в современную эпоху”, 26 апреля 2021 года в Таджикском педагогическом институте в городе Пенджикент

TREASURY OF SCIENCE/BULLETIN OF THE INSTITUTE, 2021, No. 2.
MATERIALS
of the scientific and practical international April online and off-line conference, on the topic "Actual problems of social and humanitarian, exact and natural sciences in the modern era", April 26, 2021 at the Tajik Pedagogical Institute in the city of Penjikent.

Панҷакент - 2021

МАХЗАНИ ИЛМ/ПАЁМИ ДОНИШКАДА / ВЕСТНИК ИНСТИТУТА, 2021, № 2. МАВОДИ он-лайн ва офф-лайн анҷумани илмӣ-амалии байналмилалии апрелӣ дар мавзӯи “Масоили мубрами улуми иҷтимоӣ-гуманитарӣ, риёзӣ ва дақиқ дар замони муосир”, 26 апрели соли 2021 дар Донишкадаи омӯзгории Тоҷикистон дар шаҳри Панҷакент. – Панҷакент, 2021. – 785 с.

СОКРОВИЩНИЦА НАУКИ/ВЕСТНИК ИНСТИТУТА, 2021, № 2. МАТЕРИАЛЫ научно-практической международной апрельской он-лайн и офф-лайн конференции, на тему «Актуальные проблемы общественно-гуманитарных, точных и естественных наук в современную эпоху”, 26 апреля 2021 года в Таджикском педагогическом институте в городе Пенджикент. – Пенджикент, 2021. – 785 с.

TREASURY OF SCIENCE/BULLETIN OF THE INSTITUTE, 2021, No. 2. MATERIALS of the scientific and practical international April online and off-line conference, on the topic "Actual problems of social and humanitarian, exact and natural sciences in the modern era", April 26, 2021 at the Tajik Pedagogical Institute in the city of Penjikent. – Penjikent, 2021. – 785 s.

Ҳайати таҳририӣ/Редакционная коллегия:

Ансорӣ М.Қ. – раис, М.Одиназода, М.Имомзода, Н.Салимӣ, Ҷ. Ҷӯразода, Н.Ғаффоров, Петрусевич А.А., Дайырбеков С.С. (Қазоқистон), Боранбаев С. Р.(Қазоқистон), , Аханов Б.Ф. (Қазоқистон), Шынгысбаев Б. М. ., Тлеукеева А. Е. (Қазоқистон), Исраилова Ж. С. (Қазоқистон), Абилдаева Г. С. (Қазоқистон), Шатырбекова А.А. (Қазоқистон), Саржанова К. Б. (Қазоқистон), Небесаева Ж. О. (Қазоқистон), Бекетова Г. Т., Кобулов Э., Эшов Б.Дж., Холикова Р.Э., Эркинов А. С. (Ӯзбекистон), Воҳидов Ш.Х. (муҳаррири масъул), Шарифова Г.Ҳ. (муовини раис ва котиби масъул), Ансоров С.М., Кӯҷмуродов А.

Муқарризон/рецензенты:

Калинин М.Ю., доктори илмҳои техникӣ, проф. (Беларусь)
Аллаева Н., доктори илмҳои таърих (Ӯзбекистон)
Қобулов Э., доктори илмҳои таърих, профессор (Ӯзбекистон)
Бегалинова К.К. доктори илмҳои фалсафа, профессор Казахстан

Баъзе фикр ва хулосаҳои дар маҷмӯа омада бо нуқтаи назари таҳририят созгор наомаданаш мумкин аст. Барои дурустии иқтибос, ҳавола ва пайнавиштҳо дараҷаи илмӣ, услуб ва баёни мақолаҳо муаллифҳо масъуланд.

Мнение редколлегии не всегда совпадает с мнением авторов. За достоверность цитат и ссылок, научный уровень, стилистику статей ответственны авторы.

Дар асоси қарори Шӯрои олимони Донишкадаи омӯзгории Тоҷикистон дар шаҳри Панҷакент ба нашр тавсия дода шуд (суратҷаласаи № 9 аз 22 апрели соли 2021).

© ДОТП, «Махзани илм», соли 2021.

Beshimov Maqsud,
BuxDU Buxoro tarixi kafedrasi o'qituvchi

BUXORO BOZORLARI

Annotatsiya. *Mazkur maqolada Buxorodagi bozor turlari va ularning ahamiyati, shuningdek, boshqa ijtimoiy munosabatlarning borishi haqida ma'lumotlar berilgan. Sayyoh va savdogarlarning bozorlar haqidagi ma'lumotlar va taassurotlari keltirilgan. Bozordagi rastalar va ularda sotiladigan mahsulotlar haqida keltirilgan ma'lumotlar ham qimmatlidir.*

Kalit so'zlar. *Buyuk Ipak yo'li; bozorlar, karvonsaroylar; Buxoro; Karvon yo'li; savdo markazlari; "safidfurushlar bozori", "taqiyado'zlar bozori", "jomafurushlar bozori"; Bozori olacha, Bozori karbos, Bazzozon; rastalar; Chorsu - bosh bozor; hunarmandchilik mahsulotlari; do'kon va ustaxonalar; madaniy markaz; Tim va toqilar; tomosha va o'yin-kulgi maskani*

Sharqda qadimgi davrlardan beri eng keng tarqalgan kasb savdo-sotiq bo'lgan. Savdo yuklarini tashuvchi karvonlar Buyuk Ipak yo'li bo'ylab mollarni sotib, almashib va sotib olib yurgan. Karvon yo'lidagi savdo markazlaridan biri Buxoro shahri bo'lib, shahar nafaqat o'zining me'moriy san'at durdonalari bilan, balki hunarmandlari, bozorlari va savdo do'konlari bilan ham mashhurdir. Bozor shahar mavjudligining muhim belgilaridan biri. XVI asrning ikkinchi yarmida yashab, ijod qilgan Hofiz Tanish Buxoriy bu davrda Buxoro xonligi taxtiga o'tirgan hukmdor Abdullaxon II davrida poytaxt shaharda bozorlar gavjumlashib, yangidan bir qancha bozorlar, karvonsaroylar qurilgani haqida ma'lumot beradi.

Bozor o'rta asr shahrlarining ko'rki edi. Bu yerda turli mahsulotlar bilan savdo qiluvchi shaharliklarni ham, qishloq va dasht aholisini ham uzoq va yaqin mamlakatlardan Markaziy Osiyo shaharlariga kelgan savdogarlarni ham uchratish mumkin edi. Binobarin, XIX asr Buxoroda bo'lgan venger olimi Vamberi shahar "…bozorlari o'zga yurtlikning nigohida u yerdagi xalqlar, kiyimlar, urf-odatlarning turli tumanligi bilan ko'zni qamashtiradigan manzara ochadi", - degan edi.

Buxoro shahrida ko'pgina bozor turlari bo'lgan. Jumladan, ularda oq mato bilan savdo qiluvchi "safidfurushlar bozori", "taqiyado'zlar bozori", kiyim-bosh turlari bilan savdo qiluvchi "jomafurushlar bozori", temir buyumlar bozori, oshpazlar bozorini uchratish mumkin edi. Echki terisidan tikilgan etiklar bozori, ko'mir bozori, tuxum bozori kabilar ham bo'lgan.

Muayyan tur mahsulotga ixtisoslashgan rasta, do'kon, toq va timlarda ma'lum turdagi mahsulot, shu jumladan, aholi ehtiyoji uchun mo'ljallangan xilma-xil qimmatbaho gazlamalar, tayyor kiyim-kechak, bosh kiyimlar, poyafzal, zargarlik buyumlari, kulollar, misgarlar, sadoqchilar mahsulotlari sotilgan va mahsulotlar ko'pincha shu yerning o'zida tayyorlangan.

Bozorda pilla, bo'yoq, ko'kat, sabzavot sotiladigan rastalar ham bo'lgan. Chet mamlakatlardan kelgan savdogar, elchi, savdo vakillari va sayyohlar har bir mahsulotning alohida joylarda sotilishining bunday tizimidan xar vaqt zavqlanishardi. Bir sayyoh o'z xotiralarida Buxoroda "har bir hunarmandchilik o'z joyiga va o'z bozoriga ega", — deb yozgan edi. Markaziy Osiyo, jumladan Buxoro bozorlarining bunday tizimi asrlar davomida saqlanib keldi va mamlakatlar madaniyati va iqtisodiyotining bir-biriga ta'siri natijasi o'laroq jahonning ayrim mamlakatlarida ham rasm bo'ldi. Rus tarixchisi V.O.Klyuchevskiyning yozishicha " ... bir xil darajada xam G'arb, ham Sharq ta'siriga uchragan uzoq Moskvada ham Buxoro va Sharqning boshqa shaharlaridagidek bir turdagi mahsulot ayni bir rastada to'plangan... Har bir mahsulot uchun alohida joy va do'konlar tayinlangan". Buxoro bozorlarida qo'lyozma kitob va yozuv qog'ozi xam sotilgan, shu yerning o'zida joylashib olgan mirza muayyan haq evaziga hojatmandlarga xat yoki ariza yozib berar edi. Ikki chetida do'kon va ustaxonalar joylashgan ko'chalar, odatda, bozor boshi - chorsuga qo'shilib ketardi. Bozor atrofida istiqomat qiluvchi aholining kattagina qismi ma'lum darajada bozorning savdo

- ishlab chiqarish hayotiga jalb bo‘lar edi. Buxoroda bozor va savdo rastasi, ko‘p hollarda, qisman bu yerda ishlab chiqarilib, shu yerning o‘zida sotiladigan mahsulot nomi bilan yuritilgan. Attoron, Ohangaron, Dastgaron, Zargaron, Kamongaron, Maxsido‘zon, Miskaron va hokazo bozor va rastalar shular jumlasidan. Bozor gazlama turining nomi bilan ham yuritilgan: Bozori olacha, Bozori karbos, Bazzozon va hokazo. Shuningdek poyafzal - kavushfurushon, etik va maxsi - etikdo‘zon va maxsido‘zon, bosh kiyimlar - kulohfurushon va boshqalar sotiladigan rastalar ham bo‘lgan.

Bozorlarda, shuningdek, umumiy ovqatlanish uchun ajratilgan joylar bo‘lib, u yerlarda non, somsa, issiq taomlar tayyorlab sotilgan. Chorsu - bosh bozor juda gavjum bo‘lib, har kuni ishlagan va savdogarlar orasida uzoq-yaqin mamlakatlardan, Badriddin Kashmiriyning so‘zlariga ko‘ra “butun dunyodan” kelgan savdogarlar uchrardi.

Zamonlar o‘tishi bilan bozorlar nomi ko‘pincha, unda sotilayotgan yetakchi mahsulotgaasosan o‘zgarib borgan. Masalan, Buxorodagi timlardan biri — Toqi Telpakfurushon ilgari Chaxorsuyi Oxanin deb yuritilgan bo‘lib, keyin Toqi Kitobfurushon va Toqi Xoja Muhammad Parron nomi bilan mashhur bo‘lgan, Chaxorsuyi Anorfurushon (XVI asr) keyinchalik Toqi Ordfurushon va Toqi Allofi deb atalgan. Buxoroda XVI asrdan gumbazsimon Timi Kalon, shuningdek Timi Abdullaxon saqlanib qolgan. Olti darvozali ana shu ulkan timda, oldinda bo‘lganidek, XIX asrda ham shoyi va boshqa turdagi gazlamalar bilan savdo qilingan. Un, don, paxta, quruq meva sotadigan maxsus kapponlar bo‘lgan. Masalan, Kapponi ord, Kapponi g‘alla, Kapponi g‘o‘zayi qadim Buxoroda, shuningdek, ot, qo‘y, parrandalar sotiladigan maxsus mol bozori ham bo‘lgan. Bulardan tashqari, mahalla va guzarlarda kichik bozorlar bo‘lib, ularda eng zarur mahsulot va buyumlar bilan savdo qilingan.

Bozor savdosi, avvalo, mahalliy aholining ehtiyojlarini qondirishni ko‘zda tutgan. Ayni vaqtda bu yerlarga atrof qishloq va yaqin kishilari, chet el savdogarlari: hindlar, forslar, arablar, turklar, xitoylar, keyinroq ruslar, shuningdek G‘arbiy Yevropa mamlakatlarining savdogarlari kelishardi. Bozorlarda she'riyat, adabiyot va ilm-fan yangiliklari sohasida o‘ziga xos musohabalar bo‘lib turardi. Qolaversa, bozor ishbilarmon kishilar uchrashadigan, shoir va yozuvchilar muloqot qiladigan joy, o‘ziga xos madaniy markaz ham hisoblangan. Do‘konlarda adabiy munozaralar bo‘lib turgan. Davlatmand usta va do‘kondorlar orasidan mashhur adabiyot va fan arboblari chiqqan. Bu haqda Zayniddin Vosifiyning “Badoyi ul-vaqoiya”, Hasan-xoja Nisoriyning “Muzakkiri ahbob” asarlarida aniq ma'lumotlar keltirilgan. Bozorlarda hukmdor farmonlari e'lon qilingan, gunohkorlar jazolangan.

Bozor tomosha va o‘yin-kulgi maskani ham bo‘lgan. Bu yerda ko‘zboylovchi, dorboz, polvon va qo‘g‘irchoqbozlar o‘z san'atlarini namoyish etib, kun ko‘rganlar. Xalq bayramlari, shuningdek podshohning oilaviy tantanalari, uning zafarli yurishlardan qaytishi, elchilar tashrifi kunlari bozor juda gavjum bo‘lgan. Shunday kunlarda shaharliklar devorlarga gilam osib bezatishgan, maxsus do‘konlar qurishgan, o‘zlari bashang kiyinishgan.

Umuman bozor faqat savdo va hunarmandchilik markazi emas, balki ishbilarmon kishilarning uchrashuv joyi, yozuvchi va shoirlarning muloqot maskani, o‘ziga xos madaniy markaz vazifasini xam o‘tagan.

Bozor yonida masjid, madrasa, xammom bo‘lgan. Hammomlarda odamlar fakat yuvinibgina qolmay, dam olish daqiqalarida fikr almashishgan, o‘zlarini qiziqtirayotgan muammolar bo‘yicha munozaralar qilishgan.

Xulosa o’rnida aytish mumkinki, Sharq dunyosida Buxoro bozorlari so’nggi o’rta asrlarning eng mashhur va ko’p tarmoqli bozorlaridan bo’lgan. Bozorlar ijtimoiy infratuzilmaning eng muhim bo’g’ini hisoblangan bo’lib, iqtisodiyotni harakatlantiruvchi lokomotiv bo’lgan. Mazkur maqolada Buxorodagi bozor turlari va ularning ahamiyati, shuningdek, boshqa ijtimoiy munosabatlarning borishi haqida ma’lumotlar keltirilgan.

Foydalanilgan adabiyotlar:

1. Buxoro sharq durdonasi “sharq” nashriyoti” Toshkent 1997 – 59,60

2. O'.Mavlonov, D.Mahkamov "Madaniy aloqalar va savdo yo'llari" "Akademiya" nashriyoti 2004 - bet 112
3. A.Aliyev Bu bozorlar qadim bozorlar / A.Aliyev// Maxalla. -2000. -19 apr.. –bet 3.
4. Tijorat odobi/ S.Salimov// Buxoro haqiqati. -1991. -6 noy.
5. Buxoro savdo va timlar tarixi. / G.Ostonova// Savdogar. -2005. -7 yan
6. Buxoro toqlari/ I.Ochilova// Buxoro haftanomasi. -1997. -6 sen. –B 2.
7. Tom va toqilar/ Y.Yusupov//Buxoro haqiqati. -1996. -26 apr.
8. Buxoro: Ochiq osmon ostidagi muzey / (So'zboshi T.Pulatovniki; Avt. – to'pl. Л.Ю.Маньковская;). – T.: Adabiyot va san'at nashriyoti, 1991. – 47 b.

***

Бердиев Ж.,
преподаватель, (Карши ГУ, Узбекистан)

ИСТОРИЯ ГОРОДОВ КАШКАДАРЬИНСКОГО ОАЗИСА (XVIII - НАЧАЛО XX ВВ.)

Одним из крупнейших городских центров Кашкадарьинского оазиса был город Карши. В этот период город был центром Каршинского бекства, расположенного к юго-востоку от Бухары, на левом берегу нижнего течения реки Кашкадарьи. Окруженный стенами, город был не только торгово-экономическим центром, но и политическим и культурным центром эмирата после Бухары и Самарканда. Резиденция наследника престола также находился в Карши.

С середины XVIII века город состоял из Орды (арка), крепости, которая в более поздние периоды расширялась. На площади в центре города расположены 4 медресе, баня, мечеть, наследник престола, войско и арк, окруженные минаретом и стеной с тремя воротами (Кунчикар, Касби, Самарканд). Городская стена окружена рвами, а за этой стеной находятся дворянские дома[1].

В районе, который является главной площадью Карши, есть рынки и торговые палатки, медресе, мечеть и караван-сарай. В этом районе есть рынки, бани, сотни магазинов, крытые караван-сараи, ремесленные лавки и пекарни. Регистан окружен загородными дворами, виноградниками, дынями и садами[2].

По данным, в середине XIX века в городе Карши насчитывалось более тысячи домов, в том числе двухэтажных. По данным, в этот период в городе проживало более шести тысяч человек[3].

Согласно источникам второй половины XIX века, Карши был крупным торгово-экономическим центром с крупными местными рынками, в которые входили торговые ряды, разводные и ремесленные лавки, крытые дворцы (тимы) и караван-сараи. В 1870-х годах на Каршинском рынке было 1400 лавки, и один день в неделю (пятница - Ж. Б.) его посещали 10-15 000 покупателей со всех окраин. На рынках Карши можно было найти не только местные продукты, но и многие зарубежные товары (мыло, иглы, различные ткани, соль, краски, металлическая посуда и т. д.) [4].

---

[1] Холиқулов А.Б. XIX-XX аср бошларида Қашқадарё воҳаси бекликларида савдо-сотиқ (Қарши шаҳри бозори мисолида) // Ўзбекистон тарихининг долзарб муаммолари. Илмий тўплам. – Тошкент: Тафаккур, 2009. – Б. 244.
[2] Холиқулов А.XIX –XX аср бошларида Қашқадарё воҳасида урбанизация жараёнлари // ҚарДУ хабарлари. Махсус сон (ижтимоий фанлар). 2020. – Б. 185-187.
[3] Кретовский В.В. В гостях у Эмира Бухарского..., – С. 220.
[4] Туркестанские ведомости. 1872. № 34. 29 августа.

14.	**Азимов Юнус Юсупович, Юсуфзода Шабнами Юнус**	“ТАҲЗИБ-УС-СИБЁН” – АВВАЛИН КИТОБИ ДАРСИИ ТОҶИК	**61**
15.	**Ахмедова Гулчеҳра Ўскиновна**	ЎЗБЕК ХАЛҚ ОҒЗАКИ ИЖОДИДА МУНОСИБ ҲИССА ҚЎШГАН ДОСТОНЛАР	**65**
16.	**Айматова З.Ғ., Ҳайдарова Ҳ.Б.**	ТУРКИСТОН МИНТАҚАСИДАГИ МУСУЛМОНЛАРНИНГ ҲАЖ ЗИЁРАТИ ТАРИХИДАН (1867-1917ЙЙ)	**69**
17.	**Алимова А.Н., Бабаева Ш.Б.**	УЛУЧШЕНИЕ КАЧЕСТВА ЧТЕНИЯ И ПОНИМАНИЯ ТЕКСТА МЛАДШИМИ ШКОЛЬНИКАМИ – СУЩНОСТЬ МЕЖДУНАРОДНОГО ИССЛЕДОВАНИЯ PIRLS	**74**
18.	**Абдуллаева Феруза Шариповна**	НАСИРИДДИН ТУСИЙНИНГ ИЖТИМОИЙ ВА СИЁСИЙ ҚАРАШЛАРИ	**78**
19.	**Аминова Ф.М.**	ТАКОМУЛИ ОМИЛҲОИ БА ИДОРАКУНИИ ТАРАҚҚИЁТИ УСТУВОРИ КОРХОНАҲОИ САНОАТӢ ТАЪСИРРАСОНАНДА	**80**
20.	**Ансорова Мутриба**	ТАЪРИХИ ПАЙДОИШИ ВОЖАҲО ВА ИҚТИБОСШАВИИ ОНҲО ДАР ЗАБОНИ АНГЛИСӢ	**83**
21.	**Ашӯрқулов Фирдавс**	ҲАЛЛИ МУОДИЛАИ ҒАЙРИЯКҶИНСАИ МАВҶӢ БО ШАРТҲОИ САРҲАДИИ ЯКҶИНСА ВА ШАРТҲОИ АВВАЛАИ ҒАЙРИЯКҶИНСА	**86**
22.	**Ашӯрқулов Фирдавс**	МЕТОДИ ФУРЙЕ БАРОИ МУОДИЛАИ ЛАППИШҲОИ	**90**
23.	**Бегалиева Меҳринисо**	ПАТТАКЕСАР – ДАСТЛАБКИ РУС ҲАРБИЙ МАНЗИЛГОҲИ	**93**
24.	**Furthermore Бобоҷонова М.**	ВАСФИ ХУҶАНД ДАР ОСОРИ ХАТТӢ	**97**
25.	**Beshimov Maqsud**	BUXORO BOZORLARI	**100**
26.	**Бердиев Ж.**	ИСТОРИЯ ГОРОДОВ КАШКАДАРЬИНСКОГО ОАЗИСА (XVIII - НАЧАЛО XX ВВ.)	**102**
27.	**Биксалиева Р.Р.**	СЛОВООБРАЗОВАНИЕ НЕОЛОГИЗМОВ В СОВРЕМЕННОМ РУССКОМ ЯЗЫКЕ	**105**
28.	**Бобоева Ситора Рўзимаҳматовна**	СУРХОНДАРЁ ВИЛОЯТИ ЭЛЕКТР ТАРМОҚЛАРИ ТАРИХИДАН	**107**
29.	**Бакиев А.А.**	РОЛЬ МИГРАЦИОННЫХ ПРОЦЕССОВ В ВОЗНИКНОВЕНИИ ДРЕВНИХ ЦИВИЛИЗАЦИЙ	**109**
30.	**Бакиев А.А.**	О НЕКОТОРЫХ ОСОБЕННОСТЯХ ЦИВИЛИЗАЦИИ ОКСА	**120**
31.	**Бақоева Таҳмина**	УСУЛҲОИ САМАРАБАХШИ ОМӮЗИШИ ЗАБОНИ АНГЛИСӢ	**128**
32.	**Бердиева Мукаддас, Рахматова Мамура**	ИЗУЧЕНИЕ И ПРИМЕНЕНИЕ СОВРЕМЕННЫХ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ ТЕХНОЛОГИЙ В ОБРАЗОВАТЕЛЬНОМ	**131**